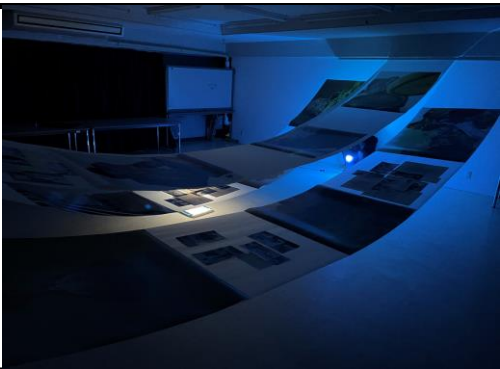


## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                |                                     |                                                                                     |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                    | ZHANG YUTING                        |  |             |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                       | 張 玉婷                                |                                                                                     |             |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                      | 中国                                  |                                                                                     |             |
| 3.学年                                                                                                                                                                                           | 3                                   |                                                                                     |             |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                          | 東京総合写真専門学校                          |                                                                                     |             |
| 5.学種                                                                                                                                                                                           | 専修学校専門課程（専門学校）                      | 写真<br>タイトル                                                                          | 合評（講評会）発表作品 |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                   | 写真芸術第1学科                            |                                                                                     |             |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                    | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                     |             |
| <p>（1）（必須）日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>今は写真専門学校で学んでいますが、最初の日本留学は大学院で建築デザインを学んでいました。きっかけは、大学3年生のときに建築雑誌で豊島美術館を見て興味を持ちました。なぜその形の建物ができたのか知りたくなり、日本に留学することに決めました。来日前に3か月ほど日本語を勉強しました。</p> |                                     |                                                                                     |             |
| <p>（2）（必須）日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>豊島美術館を実際に見てみたいという気持ちで日本に来ましたが、これまでに2回訪れました。そして、当初の留学先である大学院を修了したので、現時点で最初の目標はほぼ達成できました。今は写真や現代美術など新たな目標に取り組んでいます。</p>                 |                                     |                                                                                     |             |
| <p>（3）（必須）学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>学校では様々な授業が組まれており、写真の知識はもちろん、写真以外の教養を身につけることが写真表現の向上にもつながる「総合写真」の勉強もできました。学習環境はとても快適で、広いスペースの図書室と豊富な写真集、批評集があり、とても気持ちよく勉強できました。成績はAが多いです。</p>   |                                     |                                                                                     |             |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

最初に日本に来たときは、日常会話にもかなり苦労しましたが、友達や日本人の学生と話す機会が増えるにつれて、徐々に話せるようになりました。そして、話すことに対する自信もつき、日本語で話すこと自体を楽しめるようになりました。

文化面では、伝統的な祭りやイベントに参加し、地域の人々と一緒に神輿を担いだり、手作り料理を食べたりして、日本の文化をさまざまな側面から見ることができ、深く理解することもできました。

これらの経験を通じて、異なる文化を理解することが大切だと思いました。知るだけでなく、見ることや観察することもコミュニケーションにおいて非常に重要だと感じました。様々な挑戦を通じて、自分には無限の可能性があると感じました。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

まず、異なる文化の中で刺激を受けながら生きること、自分自身をよりよく知ることができました。自分がどんな人間で、何者なのかがより一層はっきりしました。そして、これから自分がやりたいことや、自分にしかできないことを判断できるようになりました。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

まず、就職活動では、履歴書の書き方や面接のマナーなど、さまざまなルールがあります。自己分析や志望動機は非常に重要です。私が就職活動の中で一番学んだことは、誠実であることの大切さです。嘘をつかないことが最も重要だと感じました。

進学の際に大事にしているのは、どれほどその学校や先生の下で勉強したいかという熱意です。もちろん、大学院への進学時には研究計画書が重要な要素となります。また、自分が研究したい課題がどれほど先生とマッチするかも非常に大切です。

自分の国で就職したことがないため具体的なことは言えませんが、進学においては日本の方がその人の可能性を重視していると感じます。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

恐れずに、自分を信じて進んでください。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | MIN                                 |  |            |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ミン                                  |                                                                                     |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ミャンマー                               |                                                                                     |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1学年                                 |                                                                                     |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 専門学校 日産横浜自動車大学校                     |                                                                                     |            |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 専修学校専門課程（専門学校）                      | 写真<br>タイトル                                                                          | 留学生活（鎌倉大仏） |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 自動車整備科                              |                                                                                     |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                     |            |
| <p>(1) <b>（必須）</b> 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>私の高校生活が終わる頃、国の情勢が悪化した為、その影響で大学も閉鎖してしまう状況になりました。その時には私が受けられる教育も終わりだなと感じていましたが、父親から外国に出て勉強する事を勧められました。その後、行先を検討して選ぶ時、自動車に興味があった為、自動車技術の高い日本を選ぶ事にしました。日本語の勉強も必要なので自国にある日本語学校で約6ヶ月間勉強した後來日し、日本語学校で2年間勉強しました。日本語を一生懸命勉強した結果、日本語レベル2まで上達し日本人と会話も出来るようになりました。</p>                             |                                     |                                                                                     |            |
| <p>(2) <b>（必須）</b> 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>日本での留学の目標は、日本の自動車技術を勉強し自動車の造り方や整備の仕方など実際に仕事として体感したいと思っています。その為に日本語を勉強し日産横浜自動車大学校に入学しました。現在、目標に向けて自動車に関する様々な勉強をしています。併せて、就職活動もありますので、自分のやりたい自動車の仕事ができるように努力していますが、希望する日産自動車関係の会社に就職出来たら、自分で自動車を造ったり整備したりできると思いますので楽しみです。今の時点で目標も50%位達成できていると思いますが、残りの50%も確実に達成できるように努力します。</p> |                                     |                                                                                     |            |
| <p>(3) <b>（必須）</b> 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>学校の授業では、自動車の様々な部分の構造や役割などを勉強しています。勉強は学科授業と実習授業に分かれ勉強しています。初めて習う事なので分からない事が沢山ありますが、先生の丁寧な説明と理解するまで教えてくれるお陰で、留学生も日本人と同じように理解することが出来ます。現在、成績も上位ランクが取れていますので、このまま頑張ってよい成績を続けていきたいと思っています。</p>                                                                                              |                                     |                                                                                     |            |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

来日して日本の文化に初めて触れた際、自国の文化とは大きく異なる事にビックリしましたが、今は段々慣れてきました。自国の文化との違いの例としては日本の祭りでした。また、話す相手によっても言葉使いなど違います。特にお年寄りと話すと話すがそうですが、言葉と併せて笑顔もとても大切な事と感じました。私が日本に来て日本人との交流が多かったのは、初めて住んだ福岡県の人たちです。休みには温泉に行ったり、色々な所で遊んだりしました。そんな交流を通じて学んだ事は毎日の健康の事でした。日本人は年を取ってもとても元気ですので、健康維持のための運動を大切にしているのだと感じました。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

高校生の頃は将来の進路についてはあまり分かりませんでした。卒業する頃によくエンジニアになりたいと思い始め目標が見つかったような気がしました。しかし、自国の情勢の悪化で進学したくても出来ない事もあり、何でもできる他国の同じ若い人たちと比べる事も多くなり気持ちが落ち込みました。日本に来日して1年経つ頃には、目標だったエンジニアになれる道が沢山見つかってとても嬉しかったです。今もエンジニアになる事を目標に歩んでいますので、国を離れ日本に留学した事は自分の目標達成に向けて大きな力になっています。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

自国で進学する際は自分で進学先を探さなくても親がいますので、親の指示の通りに進学しなければならないです。進学のための書類も沢山準備し書かなくてはなりません。しかし、日本では自分が行きたい進学先を自分で選ぶことが出来るし、準備書類も自国より多くは有りません。進学に関してこの点は大きな違いだと思います。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本への留学は自分の進路を見つけられる一つの道だと思います。自分がやりたい事を自由に探せ、そして取り組むことが出来ます。また、日本での生活や学校生活に必要なお金についても、勉強しながらアルバイトも可能なので親や親族に大きな迷惑をかける事も少なくなります。日本生活ですから日本語力の上達は必要ですが、多くの日本人はとても優しく接してくれますので、段々と日本語力は上達してきますので安心して下さい。また、日本は休日などに日本人の友達と一緒に色々な観光名所に行くことも出来るし遊ぶことも出来ます。

気持ちを楽にして日本に留学してください。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                   |                                      |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                       | HOANG CONG TUAN                      | 非公開        |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                          | ホアン コン トウアン                          |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                         | ベトナム                                 |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                              | 2 学年                                 |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                             | グレッグ外語専門学校新宿校                        |            |
| 5.学種                                                                                                                                                                                              | 専修学校専門課程（専門学校）                       | 写真<br>タイトル |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                      | 外国語学科グローバルコミュニケーションコース               |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                       | 開始年月 20 24 年 10 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |            |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>幼い頃からアニメを見るのが好きで、日本に行きたいと思っていました。<br/>また、高校生の時に、日本は経済大国であるにもかかわらず労働力が不足していることを知り、自分には発展するチャンスがあると思いました。<br/>3ヶ月間日本語を勉強して,JLPTのN5の資格を取得しました。</p> |                                      |            |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の最初の目標は日本語能力を向上させることです。そして、良い仕事に就き、日本の労働環境で自分を成長させてます。<br/>現時点、JLPTのN2の資格を取得しました。そして、TOIEC 520 スコアを取得しました。<br/>いま、就職活動中です。</p>        |                                      |            |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>外国語学科のコミュニケーションコースを勉強しています。英語4技能（聞く、読む、話す、書く）に加え、国際的なビジネススキルやマナーを基礎として勉強しています。フレンドリーな学習環境、熱心な外国人教師から学びます。</p>                                   |                                      |            |

（４）（必須）日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域のひととの交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

私は日本人の時間を厳守する文化を本当に尊敬しています。人だけでなく、電車やバスも時間通りに運行します

私も日本人の意識を尊重します。日本人は清潔を保つ意識が高く、むやみやたらにゴミを捨てることはなく、必ずゴミを持ち帰ります

（５）（必須）日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本への留学は、私のキャリアにおいて大きな転機となると考えています。日本語を使いこなす能力を得ることで、ベトナムと日本を繋げる架け橋としての役割を果たすことを目指します。今後は、日本での経験を活かし、ベトナムにおける日本との関わりにおいて重要な役割を果たすことを考えています。

（６）（ある場合のみ）日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

就職活動を始めたばかりで、まだ違いはわかりません。

（７）（必須）日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本への留学を考えている皆さんへ。

日本での留学は、言語をしっかりと学び、自分の限界を挑戦する貴重な経験です。日本語を深く理解し、流暢に話せるようになるためには、日々の努力と積み重ねが必要です。最初はうまくいかないことも多いかもしれませんが、あきらめずに続けることが大切です。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                     |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                | ZIN KO KO HTET                      |  |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                   | ジン ココ テツ                            |                                                                                     |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                  | ミャンマー                               |                                                                                     |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                       | 2年                                  |                                                                                     |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                      | ユマニテクライフデザイン専門学校                    | 写真<br>タイトル                                                                          |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                       | 専修学校専門課程（専門学校）                      |                                                                                     |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                               | 日本語学科                               |                                                                                     |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                     |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>日本のアニメを見たことがきっかけで、日本に行こうと思いました。一方、その頃、母国の政治の影響で、大学で勉強を続けることができなくなりました。そこで、自身の将来のことを考え、色々調べて日本へ留学生として行こうと決めて日本語を学び始めました。日本のルールやマナーなどを基本も習得して日本へ参りました。</p>                                 |                                     |                                                                                     |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の日本での留学の目標は、ITエンジニアとして日本で就職し、貴重な経験を積むことです。そして、母国へ帰国した際には、その経験を活かして国の技術発展に貢献したいと考えています。現在、それを達成するため、大阪のコンピュータ専門学校に進学することが決まりました。この学校で学ぶことで、自分の目標を実現するための一歩を踏み出せると確信しています。</p>   |                                     |                                                                                     |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>学校では日本語を中心に、作文、発表、多読、日本の文化などを学んでいます。先生方が丁寧に授業をしてください。一方で、教室はきれいで清潔です。先生方が心を込めて優しく教えてくださるおかげで、勉強に集中しやすい環境が整っています。その結果、私の成績は向上しています。日本に留学時は、JLPTN4を取得していますが、留学後、勉強を続けてN2を取得することができました。</p> |                                     |                                                                                     |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

日本に来てから成長したことはたくさんありますが、特にアルバイトでの経験で成長したと感じます。そのアルバイトでは、日本人の同僚がいて、三重県の方言で話しかけられたことがあります。最初は、全く理解ができませんでした。同僚と会話を重ねていくうちに同僚の話し方がとても格好良いと思うようになりました。格好良いと思って以来、機会があるたびに気になることを質問したり、同僚やお客様の会話を聞き取って、気になる言い回しをメモして覚えました。そのおかげで今は、三重県の方言を段々理解できるようになりました。これが私が一番成長したと思ったことです。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本への留学は、今後の私の進路の役に立っています。留学する前、私は母国の政治的な影響で大学を中退せざるを得ませんでした。そのため私は夢を失い、将来の進路を迷っていました。しかし、日本での留学を通じて新しい目標を見つけました。特にIT技術に興味を持つようになって、自分の進路について深く考えることができるようになりました。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本語学校では、日本語の基本的な書き方や読み方、場面に応じた言葉の使い方などを詳しく学ぶことができます。また、学校では学生の生活で困ることや問題があった場合、いつでも先生方がサポートしてくださいます。日本への留学は、日本語学校を卒業した後、自分の興味がある進路を選ぶことができます。日本への留学を考えている方には、ぜひチャレンジしていただきたいです。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PHAM DUY TIEN                       | 非公開        |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ファム ズイ ティエン                         |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ベトナム                                |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3 年                                 |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 奈良コンピュータ専門学校                        |            |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 専修学校専門課程（専門学校）                      | 写真<br>タイトル |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ITリテラシー科                            |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |            |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>小学生の時から日本の漫画が好きで、よく読んでいました。その時から日本を知るようになり、日本の伝統や文化にも少しずつ興味を持つようになりました。母国の高校を卒業した後、2 年程兵役に就きました。その間に先輩から、日本はいい国で給料が高いから日本に留学した方がいいとアドレスをもらい、早速兵役後に両親と相談して、同意をもらいました。期待も膨らんで、実際に日本で生活し、日本文化を体験したいという思いも強くなり、母国でもきっちりと日本語を勉強しました。</p>                        |                                     |            |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>日本に来てから、早くも5年が経ちました。日本語能力は初級から中上級にレベルは進歩し、日常会話や簡単なビジネス会話はできますが、専門的な議論や高度な表現にはまだ改善の余地があります。日本の生活習慣や文化について、基本的な理解を得ることはでき、地元の人々との交流も増えて来ましたが、更なる体験や学びを期待したいと思います。また、日常生活についても自立は達成できていますが、生活や学業の全てを効率的に管理するためのスキル向上がまだできていない為、これからの目標にしていきたいです。</p> |                                     |            |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>学校では、基礎的なITスキルから学ぶ事ができ卒業までには高度なスキルを身につける事ができます。また、ITスキルだけでなく、日本語についても能力を伸ばす事ができます。就職や進学など、それぞれの目標に向けた能力開発や資格取得、面接や日本語の対策も行ってくれます。学校の先生方もやさしく、丁寧にいろんなことを教えてくださいました。そのため、私は頑張って勉強してこの奨学金をもらうことができました。</p>                                                    |                                     |            |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

日本の人々や文化との関わりを持つという経験は、コミュニケーション能力や問題解決能力の向上、多文化理解の促進だけでなく、個人の成長や自信の強化に役立ちました。また、国際的な企業でのキャリア機会を広げ、知識や経験を豊にすることもできると思います。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本への留学は、言語スキル、文化理解、専門知識の向上に貢献しました。

また、ネットワークの機会を広げ、国際的な視野を広げると共に、日本での生活や学びを通じて自己成長の促進に大きく影響を与えたと思います。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

日本での就職活動は通常、複数回の面接があり、履歴書は詳細で定型フォーマットが求められます。面接では、態度やマナーが重視されます。ベトナムではプロセスが短く、面接回数が少なく、CVは自由形式で、面接はスキルに重点を置いています。また、日本はビジネスマナーが非常に厳格ですが、ベトナムではそれほど厳しくありません。就職活動の時期についても、日本は春や夏に集中することが多いですが、ベトナムは特定の採用シーズンがありません。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本への留学を検討しているなら、それは日本語スキルを向上させ、文化を理解し、先進的な教育環境で専門性を深める素晴らしいチャンスです。

また、国際的なネットワークを築き、自信や適応力を高める事ができます。十分な準備をして、この貴重な経験を最大限に活用してください。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                  | LUO CHUAN                           | 非公開        |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                     | ラ セン                                |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                    | 中国                                  |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                         | 2                                   |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                        | 河原医療福祉専門学校                          |            |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                         | 専修学校専門課程（専門学校）                      | 写真<br>タイトル |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                 | 介護福祉科                               |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                  | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |            |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>子どもの頃から日本での生活に憧れていました。そのため、中国の大学では日本語学科を選び、日本語を学びながら日本社会への理解を深めました。そして、努力を重ね、日本語能力試験N1資格を取得することができました。</p>                                                                                                 |                                     |            |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の留学の目標は、無事に学業を修了し国家資格を取り、将来日本で働きながら日本の社会で自分の価値を認めてもらう生活をすることです。</p> <p>現在、学校生活がまもなく終わろうとしており、介護福祉士の国家試験も控えています。国家資格を無事に取得できるよう、毎日一生懸命勉強しています。そして、アルバイト(介護関係)してることを通じて、日本の社会や仕事現場への理解も深めています。</p> |                                     |            |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>学校の授業内容はとても充実しており、これまで触れたことのない知識や、さまざまな体験、実習も豊富にあります。たくさんの有意義な時間を過ごしました。</p> <p>私の成績は常に比較的良い方だと思います。介護福祉士の国家試験の模擬試験でも基本的に合格ラインを超えています。国家資格を無事に取得できるよう、引き続き努力して勉強しています。</p>                                 |                                     |            |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

日本に来たばかりの頃は、文化と言語の壁を感じるものが少なくありませんでした。特に授業の時では、先生が教える内容に専門用語が多く含まれており、また介護実習の現場では、施設の方々や利用者様とのコミュニケーションにおいて、自分の日本語スキルの不足を痛感しました。この思いが、これまで毎日クラスメートやアルバイト先の施設の方々たちと積極的に交流しながら、日本語能力を向上させる努力につながりました。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本に留学することは、私の人生において大きな決断でした。これからの長い人生の中で、日本留学の経験は、さまざまな問題に直面し、さまざまな友人と出会ったことで、私の人生に多くの貴重な経験と思い出をもたらしてくれたと思います。この思い出が価値あるものとなるよう、残り少ない学校生活の中で、後悔のないように頑張って勉強し、介護福祉士の国家資格を取得し、無事に卒業したいと思います。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本に留学する前に、まず日本語をしっかりと勉強し、日本の社会や習慣、文化についてできるだけ多く理解しておくことが大切です。また、日本留学を決意したときの初心を忘れないでください。一度決断したら、後悔せず、自分の夢を実現するために全力で努力しましょう。

文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                         |                                                                                     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SHI YUJIE                                                                                               |  |     |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 時 雨傑                                                                                                    |                                                                                     |     |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 中国                                                                                                      |                                                                                     |     |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1年                                                                                                      |                                                                                     |     |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 熊本YMCA学院                                                                                                |                                                                                     |     |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 専修学校専門課程（専門学校）                                                                                          | 写真<br>タイトル                                                                          | 阿蘇山 |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 医療秘書科                                                                                                   |                                                                                     |     |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 開始年月      20 24    年      4 月                      ～                      終了年月      20 25    年      3 月 |                                                                                     |     |
| <p>（1）（必須）日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>私が日本へ留学するきっかけとなったのは、日本文化や言語への強い興味と、将来のキャリアの幅を広げたいという思いからです。日本での学習環境や生活体験を通じて、新しい価値観や文化を深く理解し、自分自身の成長に繋がったかったという気持ちも大きかったです。日本に来る前に、私は日本での生活についても多くのリサーチを行い、あらかじめ住居や交通、文化的なマナーなどの内容を理解しておきました。</p>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                         |                                                                                     |     |
| <p>（2）（必須）日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の日本での留学の目標は、主に日本語のスキルをさらに向上させることや国際的な視野を広げ、異文化交流を深めることです。医療分野で使われる専門用語や敬語の運用力を高め、医療現場で円滑にコミュニケーションできるレベルに到達することを目指しています。現時点では、JLPT N2を取得しました。ただ、医療用語やビジネス敬語のさらなる向上が必要と感じています。異文化理解を深め、多様な価値観を受け入れる力を養うことも重要な目標の一つです。これに関しては、大学時代から国際交流会に参加し、日本でも引き続き文化交流の場に参加することで、着実に達成できていると感じています。現時点で、これらの目標の多くは順調に進んでいますが、特に日本語の専門性やビジネスマナーのさらなる強化が必要だと感じており、引き続き努力していきたいと思っています。</p>                                                                   |                                                                                                         |                                                                                     |     |
| <p>（3）（必須）学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>現在通っている専門学校では、主に医療秘書に関する知識とスキルを学んでいます。授業の内容は、医療事務、医療保険の請求、患者対応の方法、医療文書の作成など、実務に直結したものが中心です。また、医療関連の法律やマナー、医療機関でのチームワークの重要性なども学んでいます。学習環境については、とても充実していて、先生方は専門的な知識を持つ方が多く、分かりやすく実務に役立つ授業を提供してくれています。クラスメイトとも協力し合いながら、グループワークを通じてお互いに学び合っています。学校には最新の設備や教材が整っており、現場で役立つ知識やスキルを身につけるための環境が整っています。成績については、ほぼすべての科目でA評価をいただいております、特に医療保険請求に関する科目ではクラスで良い成績を収めることができました。また、学校から国際学生向けの奨学金をいただき、学業面での評価に感謝しています。今後もこの調子で、さらにスキルを磨いていけるよう努力していきたいと思っています。</p> |                                                                                                         |                                                                                     |     |
| <p>（4）（必須）日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                         |                                                                                     |     |

私が日本の文化や言語に触れた経験は、留学生活の中で多くの機会がありました。まず、日本語を学ぶ過程で、言語だけでなく、文化や習慣についても深く理解することができました。例えば、日本語学校の授業では日本の歴史や伝統行事について学び、実際にお祭りに参加することで、地域の人々の温かさや日本の文化の豊かさを実感しました。また、日本人学生との交流も貴重な経験でした。彼らと一緒に趣味について語り合ったりしました。初めは言語の壁を感じることもありましたが、徐々にコミュニケーションがスムーズになり、お互いの文化について学び合うことができました。このような経験を通じて、私は日本の文化をより深く理解できたと同時に、異文化交流の大切さを学びました。特に、相手の立場を尊重し、柔軟な考え方を持つことが、良好なコミュニケーションにつながると感じています。これらの経験は、私の成長に大いに寄与し、今後の人間関係や職業生活にも役立つと考えています。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本で学んだ医療秘書としての専門知識や実務スキルは、今後のキャリアにおいて非常に重要です。日本の医療制度や業務の流れを理解することで、国際的な視野を持った医療事務のプロフェッショナルとして活躍できると期待しています。日本語のスキルを高めることで、医療機関での患者対応やスタッフとのコミュニケーションが円滑に行えるようになります。これは、国際的な環境で働く際に大きなアドバンテージになると考えています。日本での生活を通じて、異文化理解やコミュニケーション能力が向上しました。多様な文化背景を持つ人々との交流を経験することで、柔軟な思考や対応力を身につけ、将来の職場でも多様なチームと協力していく上で大きな強みになると思います。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学に関する経験について教えてください。また、就職活動や進学に関する経験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

現在、私は日本での就職活動や進学について具体的な経験はありませんが、留学生活を通じて感じたことや学んだことについてお話しします。まず、就職活動についてですが、日本の就職活動は非常に体系的であり、企業が求めるスキルや適性を明確に示している印象を受けました。説明会や面接を通じて、企業の文化や価値観を理解することが重視されているため、自分自身をアピールするための準備が重要です。また、グループディスカッションや集団面接など、日本独自の選考方法もあるため、他の国と比較してコミュニケーション能力やチームワークが求められる場面が多いと感じました。進学については、日本の大学や専門学校の入学試験や選考プロセスも、私の国といくつかの点で異なると感じます。日本では、面接や推薦状、自己PR文が重要視される傾向があり、単に学力試験だけでなく、個々の特性や人柄を重視しているように思います。これに対して、私の国では、学力試験の比重が大きく、成績が重要な評価基準となることが多いです。これらの経験を通じて、日本の就職活動や進学における特有の文化やプロセスを学び、私自身も柔軟に適応していく必要があると感じています。将来的には、これらの経験を活かして、より良いキャリアを築いていきたいと思っています。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本は独自の文化や伝統を持つ国であり、日常生活の中で多くのことを学ぶことができます。食文化、祭り、芸術など、様々な体験を通じて日本の文化を楽しんでください。日本語を学ぶことは、留学生活を充実させるために非常に重要です。初めは難しく感じるかもしれませんが、少しずつでも毎日勉強を続ければ、必ず上達します。留学生活ではさまざまな挑戦があるかもしれませんが、思い通りにいかないことや文化の違いに戸惑うこともあるでしょうが、そのすべてが成長の機会です。困難を乗り越えることで、自己成長につながりますので、前向きな気持ちで挑戦し続けてください。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | HO THI PHUONG                       | 非公開        |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ホ ティ フォーン                           |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ベトナム                                |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2年                                  |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 専修学校久留米ゼミナール                        | 写真<br>タイトル |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 専修学校専門課程（専門学校）                      |            |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 日本語学科                               |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |            |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>私は健康福祉の仕事に興味があり、日本で看護介護を学びたいと考えました。日本は高齢者が多く、介護の需要が高いと知り、留学を決意しました。留学準備として、日本語を学ぶためにベトナムにある日本語センターで勉強を始めました。</p>                                                                                                                                                       |                                     |            |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私は、まず日本語をしっかりと勉強して、日常会話ができるようになることを目指しました。また、日本の文化を学び、異文化理解を深めることも大切にしています。さらに日本語能力試験N2にも合格することができました。</p>                                                                                                                                                    |                                     |            |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>私は日本語の文法や会話、聴解、読解を学んでおり、実践的な授業が多いです。学習環境はとてもいいと思います。他の留学生とお互いに励まし合いながら勉強しています。成績は順調で、学んだことがしっかり身についていると感じています。</p>                                                                                                                                                     |                                     |            |
| <p>(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。</p> <p>日本に来てから、日本語だけでなく、文化にも触れる機会が増えました。最初は言葉の壁に苦労しましたが、地域のイベントに参加して、日本の生活や文化を学びました。</p> <p>アルバイトでは、コンビニで接客業をし、お客様とのやり取りを通じて、サービス業の大切さや気配りを学びました。これらの経験を通じて、言葉や文化を学び、環境にうまく対応できるようになりました。日本の礼儀や他の人を思いやることの大切さを感じました。</p> |                                     |            |

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本への留学は、私の今後の進路に大きな影響を与えます。日本語を学び、日本の文化や仕事の環境を経験することで、国際的な視野が広がり、柔軟に対応できる力がつきました。将来は、日本での仕事や、日本と自国のビジネスや文化交流に関わる仕事をしたいと思っています。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

留学生活は新しい挑戦と発見の連続です。日本語を学び、異文化を体験しながら、自分の目標に向かって一步一步進んでください。最初は大変かもしれませんが、その経験が必ず将来の力になります。頑張ってください。